

FLOREAN DAL PALAZZ

AL SALTE FURLA JOIBE

A CINQ CENTESIMS IL NUMAR -- BEZ SUBIT

Si vend a la libreria L. Ferri, all'Edicole e dai Tabachins in Marciatvieri, in piazza Contarene e S. Bartolomio.

Abonamens:

Par un An quatri francs; par 6 mes doi francs;
Par l'estero il dopli.

Inserzioni:

Intindisi cu la Redazion. Mandà letaris al sempis
indirizz: *Aminist. Florean dal Palazz - Udin*

IL SIUM DI FLOREAN

Cialait, se che mi tocie! Sol insumiat di jessi doventat avocat, e che siors, nobii, cons e fin ministros vignivin a servizi dal miò studi.

Proto, viod di no stampà *tal miò studi*, altrimenti par mutiv di concorenze mi faressin la uere i lustrissims dai Pozzi Neri, e cui sa, che no mi tocias pajà la multe.

Durant la me breve avocature vignirin a cioli consei dol siors, che disevin di jessi rappresentas di une comission, che ha pensat di traspuarta la musiche in piazze di san Jacum. L'argument al jere unmont interessant. Si vai la miserie dute la setemane, che si ridi almanco la domenie! Lis nesons esponudis dai doi representans jarin cussi grandis, che nance i portirs dal Tribunal no varressin oisat di dai tuart. Poc su poc ju mi disevin:

Sott la Loze d'unviar no si viod une sffamiade di sorelli, e i puare sugadors devin soffassi sui dës.

Sott la Loze, in piazze Contarene, in Marciatvieri, in borg di san Bartolomio e di san Tomas la buere e parte vie, ance quand che no la han a Triest, e tae la muse e penetre fin tes visceris. Cussi par sinti un poce di musiche si va in pericol di tornà a ciase cu la toss o almanco cul rafredor.

In timp de musiche sott la Loze si unissin biricittis, intae, fantazatis, fementis e par chest la int pulide no po avvicinassi.

Sott la Loze je une Madone e un dai doi rappresentans in di se in une orele, che qualchi conseil am di san Spirt vorress, che i voi di che benedete Madone no fossin contristaz da chet scandui.

Cumò saltin fur da la Loze. In timp de musiche par Marciatvieri no jo passa un ciaval ne un bo cul rispetiv genar feminil, ne un muss, ne un infil.

E cui erod miò dove di averti, che jo usi chestis peratilis tal for ver sens natural, parceche no vorress, che qualchidun infidess, che jo fovei di bestis, che no han quatri giambis.

Sul clanton di Marciatvieri diis dodis milfordins, fers come pal, occupi dute la strade; e un che al ul la indefant, bisugne che ai lavori cui comedohs. Figurai, se puedin soffri chest inconvenient lis siors, specialmentri ches che han il luogotenente par daur, bombas ai flancs e argagns di gome par denant.

I rappresentanz de cumission mi han esponut altris resons par appja l'idee di traspuarta la musiche; ma jo erod, che l'è inutil faveia plu a lung di un argument cussi clar.

Cumò vidi i vantaz, che si varressin cu la musiche in piazze di s' Jacum!

Prin di datt, la piazze je grande, e cussi ben lastricade, che l'è un pecciat che vevin di ruvinale lis dalminis de int basse. Ato la piazze je une strade comodissime. L'è ver, che il pedrat al è un poe grues pal pit des daminis; ma vignind la musiche si sta poc a fa une salizade. Quasi ator ator si han i sotpuartis, che si prestin par cimassi, par urtassi, tossi, riji e par altris truchèzz, indispensabil. Cussi cui che l'ul fassi viodi, starà in piazze, cui che l'ul viodi di ca e di là, ciaminerà ator la piazze; e cui che vorà osela, si tignarà ai sotpuartis.

Da la piazze si ha hujemanco che vott stradis, che son comodis par cui che l'ul vigni e par cui che l'ul ia.

Jo no han podut fa di manco di di, che il plevan al varress fate oposiziu, parceche la musiche i podarress disturbà lis sos funzioms par lis animis dal purgatorij comei pincinel disturbavin lis predicis dal plevan P. Luigi.

E cui sa, al mi rispuidè un dai rappresentanz, se il plevan starà tropp a s. Jacum! La popolazion i ha fate la petizion, par che allassi in liberta la glaste oia canoniche, e no l'è plu chell tambur di vescul defont a difindila e San Spirt al ha piardut l'ere.

Magari rispuidèi jo; ma Depretis no l'ul, che si contradissi ai predis.

Lassin di bande Depretis e i predis, mi disin i doi representanz. Sin vignus a ciol un consei, par ve la musiche in piazze. Che nus disi, slor avocat, cemud che vin di contignissi.

Jo mi metei a gratami la coce e dopo ve pensat un poc disei: Dutt va ben; ma ce mud si fasial a fa puarta vie chei casotos? Jo po viad altre strade, che di sugeri a tre quatri bateghirs la vion a fa un ricors al Municipi, fasind viodi che lor e pain grandis tassis e che son pregiudicas nell'interezz dai proprietaris dai casotos, che vendin plu a bon presit e par chest tirin a lor dute la int. Intant si soffe tes orelis a qualchi conseir e quand che il teren l'è preparat, si dà fug a la mice. I casotos laran a finile a ciadaldiau e po un poc a la volte si tire donge la musiche. A fa chest salt dutt in t'one volte si laress in pericul di rompissi une giambe. Si sa che il consult no l'è da galantomp; parceche si ciol di bocie il pan a cui che lu aquiste onoramentri; ma jo o fas l'avocat, e no il moraliste; e i avocas no devin cirli altri che di fa vinsi a chei che ju pain, e no bada ai scrupui di ve mandat in malore lis fameis.

Jo volevi fevelà ancimò e di, che i proprietaris dai casotos yaressin, fatt un gran sussur, ma che dutt in ultim al saress lat a finl a spizz; parceche no han rason se non chei che han bez e protezion. Intant al passà un cioch, che al uacave come un spiritat di Clauzet e jo mi dismoyei cun dispiaze di no viodi plu i miei citens spariss par inciand senza pajami la me competenze pal consult.

CHELL CHE FLOREAN AL SINT SENZE OLE

Dialogo fra Tite Lung e Zuan Frusin.

— Sastu ce che disin cumò i siors di chei tai operajos che no la pensin a lor mud, o pur che dimostrin di ve un ciat che al pensè sol e no cun chell dai altris?

— Ce disino mo?

— E disin e son operajos che no han voe di fa nuje, che son rivoluzionaris, mai contens e vie discorind.

— Po si sa, noaltris e varin simpri di sta cu la cuarde ai cuell.

— E di jessi scias.

— Par altri cussì no la pensin par dutt.

— Al par di no, parceche tal Belgio par esempi e han fatt sinti lis sos reson: un poc fuartat, se olin, ma lis han sicutudis.

— E i parons cumò e son vigneis a concessions viars i operajos che prime no volevin nance sinti a nomenà.

— Po si si; e in Italie ce nassaral?

— Nuje; in Italie i operajos e son pioris che si lassin tosa.

— No sta di chest po; parceche e vin vidut i contadins dai Mantovan che si son fas intindia.

— E ju han mitus dugg in preson.

— Ma e son stas assols da la Cort d' Assise, se ben che il Guviar, mandanju a giudicà a Vignesie, al crodeve che ju condanassin.

— Sì, ma intant cui pae a chei puars mostros l'an e plu di preson che han dovut sta dentri?

— Ah si sa, e del rest i siors e continueran cul sistema di prime, cioè di lassà muri i lavorators di fadie e di pelagre.

— Che gnove di Zechin, la sastu nome cumò tu?

— Par altri ance la pazienze e ha un limit.

— Al è chell che o diis ance jo.

— Intant tu has vidut a Milan che scomenzavin la musiche dal Belgio.

— E se il Municipi nol cedeva su l'afar dal dazi, cui sa cemud che leve a finile!

— E han an biell di lor ciarts tipos, sgionfs la panze e senze fastidis, che bisugne sta te legalitat, che nò bisugne usà violenzis, che cussì e che culà, dutis robis bieliss e buinis pai masse passaz.....

— E no par; cui che han ueis i organes, ise vere?

— Po corpo di chell cian ner!

— Sint po, passand di un discors a l'altri, cemud la mangino cun chei altris tipos che zirin la nestre citat cun t'one baldanze uniche, che son une gran plae de nestre sozietat, o uei di i usuraris?

— La mangin che saress ore di finile cun cheste razze di int che assassine il prossim in une maniera oribil, e a spazzise la citat cun dute sicurezze e braure, mentri che i birbans e dovaressin jessi mitus in preson.

— Brao, i galanzumin che scantina un ninia in pulitiche tai ciassin dentri e chi s'ha visto, s'ha visto, o par tuart o par reson i d'han qualchi anut, che se ance i giuras tai mandin declaras innocens nissun ju pae. Ma lis canais in guans, e senze, che han i carantans di zira al cent, al dozinte, al tresinte, al mill par cent, chei e son riveris e scapelas, saludas cun dugg i riguars e tignus te sozietat, come int che sa il fatt se, serie, regolade e di servi di esempi a la zoventut che ul fassi un nom e une pozision.

— Benon, benon, e o stimi jo che chest mistir al ven esercitat, impuementri che si sa, ad onte che al sei non sol cuintri la moral, ma un ver assassinio; parceche al ruvine a la driture, lis fameis, al ven esercitat, o disevi, in dutis lis ciassis socia's, e perfìn cumò i impiegas regiois e fasin chest mistir lucros, senze che i siei superiors, che pur e san chestis brutissimis robis, non elamin a l'ordin chesg bogns sestus di funzionaris governativs, che cussì ben e tegnin alt il decoro e la dignitat da l'Ufzi a cui apartegnin.

— Po sestu cussì ingenu? O hai cognossut a Udin jo, impiegás superiors' regions e che veyin mansions delicadis, i quai si fasevin imprestà bez da ruffans di casin, da ogni qualitat di int, e perfìn dai portirs da l'uffzi. Come olevistu che il capo uffzi al vès coragio di riprendi i sies dipendens se manciavin al dovnt decoro e a la dignitat?

— O sfidi jo! tu has reson, ma e son robis che fasin stomi e che dovaressin finì, parceche veramenti e jè ore di finie.

— La citadinanze oneste sastu ce che dis?

— Ce disie?

— E dis a cussì che cuintrì lls personis privadis che esercitin la usure, o il nobil mistir dal strangolador, lls Autoritas no puedin fa nuje, parceche la lezz e jè impotent in chest proposit,

— Ben e alore?

— E alore almanco che l'Autoritat e punissi chei impiegas che si permétin di disonorà l'Uffzi mitinsi te classe aboride dai strozzins, cul traslocaju in qualchi localitat lontane dula che no stan tant ben come cull, o qualchi altre punizion salutar....

— O hai capit che tu ses proprit gonzo. Tu vedaras invece che chei impiegas e saran in qualchi maniere premias.

— Ben par nè o ti saludi, o voi à mangià la potente cul lidrich.

— Mandi, jo par no sta diband, faraj altrettant.

PULITICHE DI FLOREAN

Lis elezioms e la Sozietat Operaje.

Tite Lung e Zuan Frusin e sou i grang bràs operajos, umin di sens di chell bon, cumò che jè piardude ance la semenze dal sens comun.

Si visaiso ce che disevin zà timp a proposit des elezioms de nostre Sozietat Operaje e che Florean al ha riferit fedelmentri tal numar 6 dai sfuei?

E disevin che la elezion dal President de Sozietat Operaje, avignude in che persone che une volte e jere mitude di bande, e jè l'effett di une manovre pulitiche pes prossimis elezioms generals dai Deputas al Parlament.

Ben, e ce isal nassùt?

Al è nassùt che, quantance la elezion di chell President e foss nulie, in fuarze di un articul dal regolament de Sozietat, clar come l'aghe di fontane buine; parceche i jeutrave la pulitiche e fo confermada da l'Assemblee, dula che i piezz gruess de pulitiche, che devevin sevelà in argument, no viarzerin nance il bech.

E cussì la legalitat, tant ciarezade e volude dula che i sta ben a lor, cheste volte par servi al Prefett, a Depretis e sozios, e jè stade calpestate e

malmenade fin a rason cognossude; cussì la pulitiche che dovaress jessi bandide da la Sozietat Operaje e regne sovrane voe o no voe e tes prossimis elezioms an vidarin di biells e Florean lis contarà claris e netis parce che al cognos ben i sies polezzas; cussì la paz e la tranquillitat de Sozietat Operaje che parevè assicurade e son stadis disturbadis di gnuv e cumò e tornarà a scomenzà la uere, dutt a merit dai solts puliticans che uelin tal nestri pais comandà e stracomandà.

Bràs lor, ma al vignarà par dugg il di dai judizi!

VARIETAS DI FLOREAN

Nel passato numero ho annunciato favorevolmente un nuovo periodico che si pubblicherà in Udine **L'Ape Giuridico-Administrativa**. (Direz. e Ammin. Via Belloni N. 10) e che prima d'ora, con successo eguale al suo merito, usciva in Milano sotto la direzione del sig. Giacomo D. Tosi, attuale Ragioniere Capo presso il nostro Municipio. Però il fascicolo ultimo, che ho ricevuto, contenente i N. 7, 8 e 9 di quest'anno mi obbligano a tener nuovamente parola di questa eccellente pubblicazione che va incoraggiata, massime in questi tempi ne quali gli studi seri sono assai trascurati, per non dire quasi abbandonati.

Non istardò certo a trascrivere qui il lungo sommario delle varie materie comprese in quel ricco fascicolo di erudizione, di filosofia, di critica legale-amministrativa; dacchè lo spazio non mi permette. Pure non posso a meno di accennare a qualche cosa che mi ha veramente colpito, siccome quella che esige attratta l'attenzione degli studiosi e dei cultori delle severe disamine scientifico-legali.

Ivi ardui quesiti d'amministrazione sono posti e risolti su alcuni attributi del Segretario comunale; speciali questioni di diritto civile sono trattate con competenza e raziocinio basati a forti studi; la giurisprudenza civile, il diritto canonico, il diritto positivo penale, il diritto commerciale, il diritto costituzionale, il diritto amministrativo, hanno largo, profondo e giudizioso sviluppo. C'è poi la parte riservata alla sociologia ed economia politica, al divorzio, alla filosofia, alla istituzione ed educazione, alla letteratura e storia, ed infine la copertina ha parecchie cose varie interessantissime.

Converrebbe essere assai severi per non ispendere una parola di lode, oggi che le lodi si dispensano a josa per frivolezze che muovono a compassione, tanto più poi che nell'*Ape* le materie sono trattate con tutta indipendenza da partiti e da scuole e con quella serenità di discussione che si addicono a pubblicazioni di serio e positivo valore.

DA LA ZAE DI FLOREAN

O ricev e o publichi:

« Sastu Florean come che i jè tociade a chei puars casotos de piazzè san Jacum? »

Glaje mo. Chei casotos rafiguravin un sciap di uoiel che tranquilamentri passonavin. Il Municipi ciassador l'ha pontade la sclope e fatt fug.

I casotos, spaventas, sciamparin ca e là come i mazz piardind ogni direzion.

Jo an vedei un suesteat fur de parte Cussigna. Dula ai di là chell puar infeliz a pojassi? Sul stradon dal Cimiteri, forsi!

Dami tu, Florean, la rispueste? »

O ricev la seguent:

Ciar Florean

« I bus, lis armentis spess si scuarnassin. Ben, Florean, ti contarei che dongè la me ciase stan dos, mari e fle, lis quais son in un continuo baruffassi. Lor si disin di dutt, si ciapin pai ciavel, si scuarnassiu propri come dos armentis.

La mari zighe e bastonè la fle parceche, seben maridada, no fas però di manco di fa il so vecio mistir. La fle e zighe parceche so mari, lu ha fatt prin. Insume cui ves di ignorà i antecedenz de mari e de fle, sintind simpri a ziga po cun dute sicurrezze fa un giudizi pòc biel tant de mari che de lustrissimè fle.

Dute cheste robe si ciate in borg di....

Un lazaron.

« Hai sintut doi snopetans a ciantà il seguent duett che o riprodus tal e qual. Ecolo: »

— Cid, oe ti parial di chei quatri cinq ufzial de Milizie Nobil che vegnin cumò in carrozze? »

— O biele cid! Vignaran dal bresalgio! la strade jè lauglute, e lor par no stracassi si fasin mena.

— No-podevino, atmanco par fa viodi che son soldas di buine gambe, dismonta su la parte? »

— Ceustu che impuarte a lor. Lor, benedet di Dio, pensin anca di no ruvinassi tant la vite.

— Di mud che....? »

— Di mud che lor laressin anca in guèra in carrozze, ciar il miò ciar ami!

O ricev e o publichi:

« Telegrams sui sfueis di za diis e anuciavin gran festonis a Savone, dula, che i citadins e levia a gare par celebrà un gran avveniment. »

Cè isal nassut?

Al jere nassut che là, che amin il decoro da la citat, no cu-lis peraulis, ma cui fass, come che fasin in qualchi altri pais di me cognossinze, han fatt un ristauero artistich da la Cafedral, e par solenizza chest avveniment che, in fin dal cons, senza jessi clericali, al è un onor par l'art e par chei citadins che la coltivin, e han olut fa des festis.

Pensand a chest jo mi soi demandat: parce mo a Udin che si butin vie tantis ciacaris pal decoro de citat, si lassial là chell stat deplorabil la fazzada dal nestri Domò? »

« Ce hano di di i foresg che viodin chell oror di fazzade e dopo che jentrin tal nestri biell tempio major? »

« Jo o diis che il Vescul e il Municipi e doveressin pensa qualchi ciosse in argoment, se veramentri e uelin ben a la citat e a la so riputazion di colte e civil. »

Un qualunque

Mi scrivin:

« Tal numir di joibe tu has fevelat di un usurari che al strozze giass e cristians e di un impiegat regio che par titut di amicizie al si degne di ricevi un francut in di di interess par duzinte francs! Sastu ce bordell che al ha fatt chest impiegat, ingenuamentri amittind di jessi lui il colpevil e che quindi il fatt al jere completamentri ver! »

Al ha mitut sott e sore la Questurè e se al vès stat in lui al varèss fatt meti in preson miezz Udin.

Disi a chell impiegat, che al stei cujet, ma cujet, parceche se no e vegin fur altris brusis, che forsi e vignaran fur istess.

« Si parceche e jè ore di finle cul dale d'intindi di ciartis perlis a sar popul e done int, i quai no si lassin starà la boce ne da minacis, nè da violenzis di nissun genar. A bon intenditor, pocs peraulis. »

Il galopin.

« L'altre di passand pal zardin grand, o viodi un monturat cun tre gran medaonis picludis sul stomi. Subit demandai se al jere qualchi general di prim ordin, e mi rispuinderin che al jere nujemanco,.... indovinait, cui?... il Capo Guardian des presons! »

« Po, se no puartin ogni di lis medais, nance chei che son simpri te Cort dal Re, e lui no isal stuf di falis contempla a chei disgrazias che no pain l'afitt di ciase? »

« Oh! amirabil sapienze casotorie dal nestri Municipi! »

Fa e disfa l'è dutt lavorà, disere chell gran omp di Bertoldo. E cussi, dopo vè fatt spindi e spandi ai puars casotaris, cumò ur jà tociat di ciols su suss e vergons, spindi un'altre volte in altris barachis, cun chei clars di juve che si capin.

« E sup chest argoment, il Municipi al è in pinsir di meti su unè gnove Classe di Ricovero. Figuraisi, dütis ches pantianatis e pantianonis che vèvia paciffich domicili sott i paviments dal casotos, dula hano di là a ricoverassi? »

Mi disin anca che vignaran tratadis ben, forsi mior di chei puars vecios che han lavorat dute la vite, e che cumò e pentin in t'une altre Classe. Però pes süris si pò sparagna la spese des muins e dal Capelal!

PUBLICITAT DI FLOREAN A PAJAMENT

Chiunque è Calvo e vuol riacquistare i capelli deve prov vedersi con piena fiducia dell'opuscolo *La Calvizie, sue specie, sue cause, sua guarigione*, del Dott. W. Thomas Clark.

Dirigere semplice domanda ai sigg. G. Milani e C. Via s. Egidio 16 Firenze, per riceverlo gratis e franco.

VINCENZO LUCCARDI, direttore responsabile.

Udin, 1885 Stamp. A. Montalbani